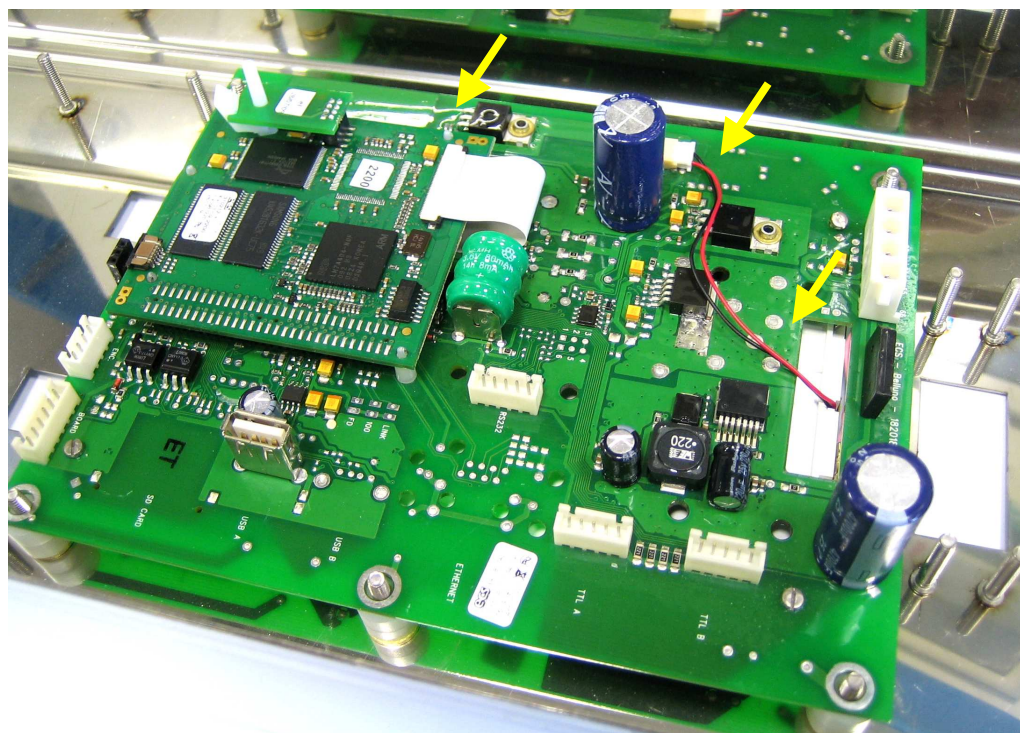


- ISTRUZIONI MONTAGGIO DISPLAY X NUOVA VERSIONE _ LAR65301920-LAR65301900
 - INSTRUCTION DISPLAY X NEW VERSION _ LAR65301920-LAR65301900
 - INSTRUCTIONS DE MONTAGE D'AFFICHAGE X NOUVELLE VERSION _ LAR65301920-LAR65301900
 - MONTAGEANLEITUNG DISPLAY X NEUE VERSION _ LAR65301920-LAR65301900

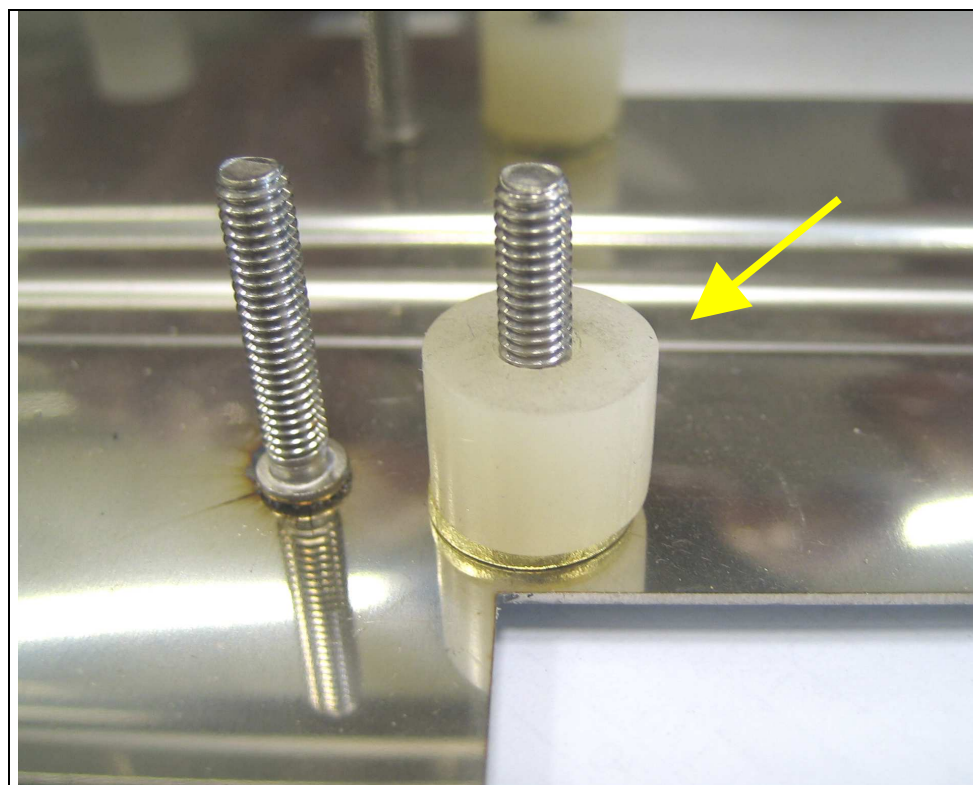


Il nuovo display è riconoscibile per il differente connettore e cavo di alimentazione del touch screen e per la mancanza della piccola scheda verticale porta sul lato sinistro.

Le nouvel affichage peut être reconnu par l'autre connecteur et câble d'alimentation de l'écran tactile et l'absence de petite carte placée verticalement sur le côté gauche.

The new display can be recognized by the different connector and power cable of the touch screen and the lack of small card placed vertically on the left side.

Das neue Display kann durch die verschiedenen Stecker und das Stromkabel des Touchscreens und der Mangel an kleinen Karte vertikal auf der linken Seite platziert anerkannt werden.



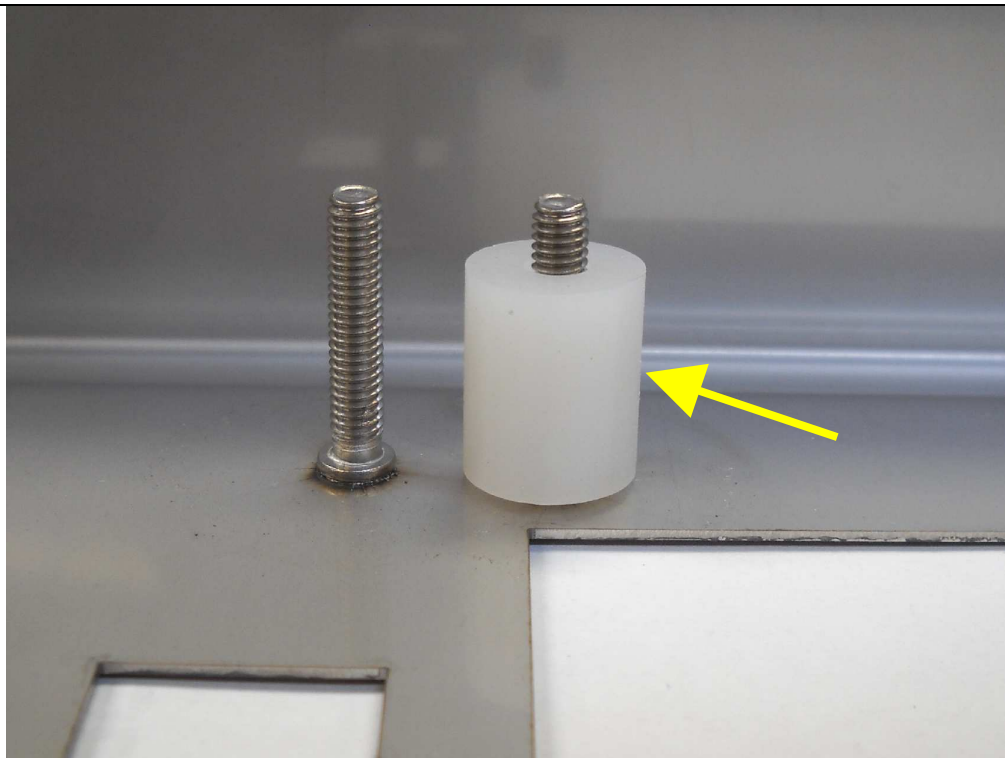
- ATTENTION
- VORSICHT

Distanziale utilizzato per l'installazione del display prima versione (**da sostituire**)

Entretoises utilisé pour installer la première version de l'écran (**pièce à être remplacé**)

Spacer used to install the first version of the display (**piece to be replaced**)

Abstandhalter verwendet werden, um die erste Version des Displays zu installieren (**Stück ersetzt werden**)



Distanziali da utilizzare per installare il display nuova versione. La profondità del display nuova versione è maggiore.

ATTENZIONE - vanno sostituiti tutti i distanziali di fissaggio del display e rimosse le rondelle in ottone.

Spacers to be used to install new display version.

The depth of the new display are higher.

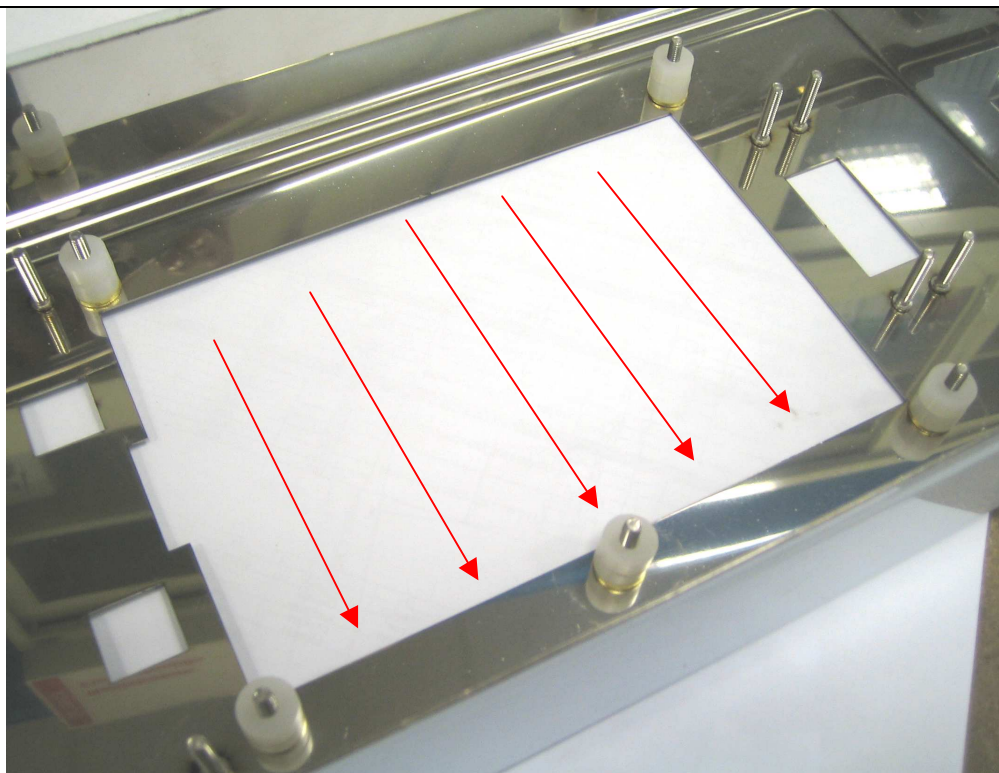
ATTENTION - should be replaced every spacers fixing the display and removed the brass washers.

Entretoises pour être utilisé pour installer la version nouvelle exposition. La profondeur de l'écran une nouvelle version est plus grand .

ATTENTION - pour être remplacé tous les entretoises de fixation de la visualisation et doivent être enlevés tous les rondelle en laiton.

Abstandhalter zu verwenden, um die neue Version installieren angezeigt werden. Die Tiefe des Displays neue Version ist größer.

WARNUNG: Sie alle Distanzscheiben zur Festsetzung der Anzeige ersetzt werden , sollten beseitigt werden alle Messingscheiben .



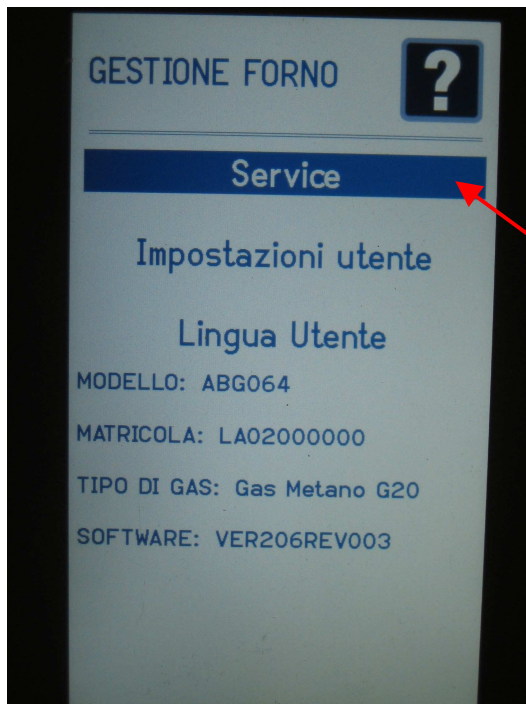
Durante l'installazione del display mantenere l'allineamento del display verso i tre punti di fissaggio come evidenziato nella figura precedente

During installation of the touch screen must maintained the alignment with the triple clamp as shown in previous figure

Lors de l'installation de l'écran pour maintenir l'alignement de la pince triple comme le montre la figure précédente

Während der Installation des Bildschirms erhalten sie die Ausrichtung der Gabelbrücke wie in den vorangegangenen Abbildung

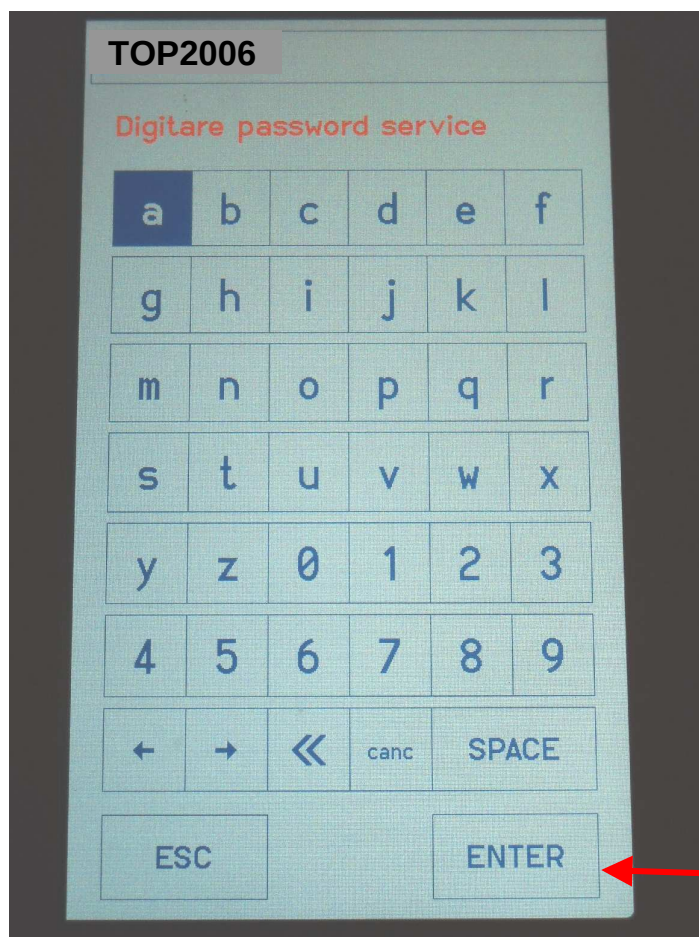
- IMPOSTAZIONI NUOVA SCHEDA X - TOUCH SCREEN X SETTINGS
- EINSTELLUNG PLATINE X - CONFIGURATION DE LA CARTE X



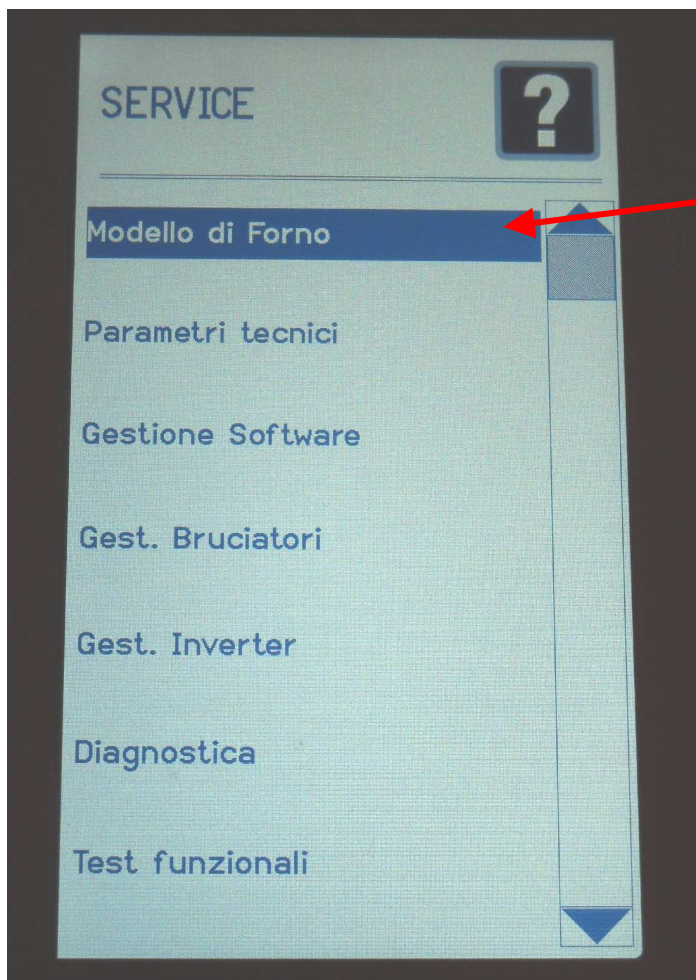
2) Selezionare **SERVICE**
 - Select **SERVICE**
 - Wählen Sie **SERVICE**
 - Sélectionnez **SERVICE**

1) Premere sull'icona **SERVICE** in basso a destra del touch screen.

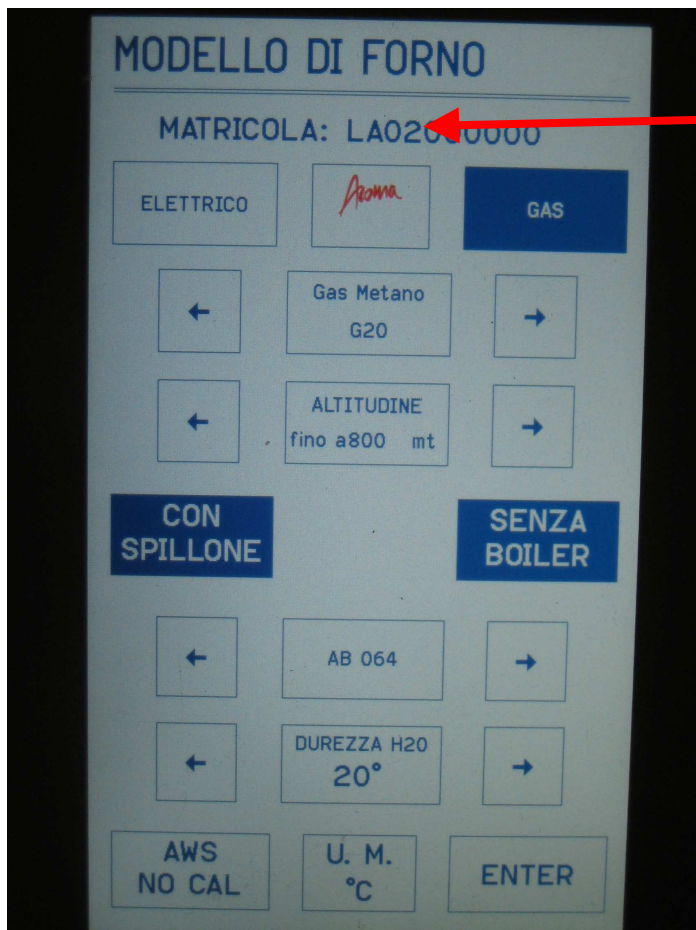
- Select **SERVICE** button on the right low corner
- Drücken Sie auf die Zeichnung **SERVICE** unten rechts auf dem Touch-screen .
- Appuyer sur la touche "S" en bas à droite de l'écran



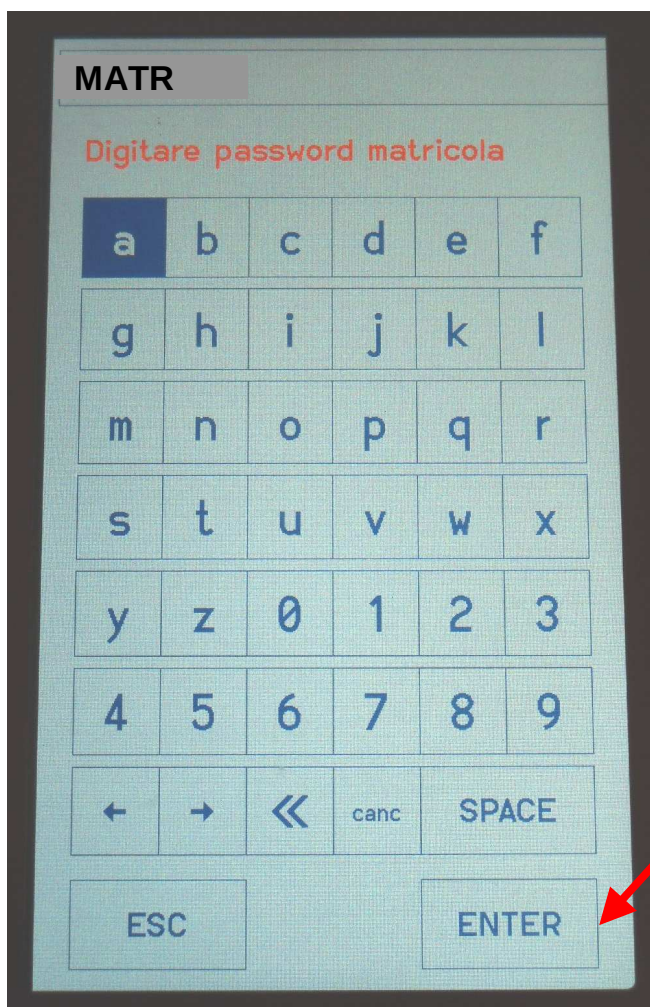
3) Digitare la PASSWORD SERVICE TOP2006 e premere **ENTER**
 - Digit the SERVICE PASSWORD TOP2006 and press **ENTER**
 - Tippen Sie die Passwort Service ein: TOP2006 und drucken Sie **ENTER**
 - Insérez le mot de passe "TOP 2006" et sélectionnez **ENTER**



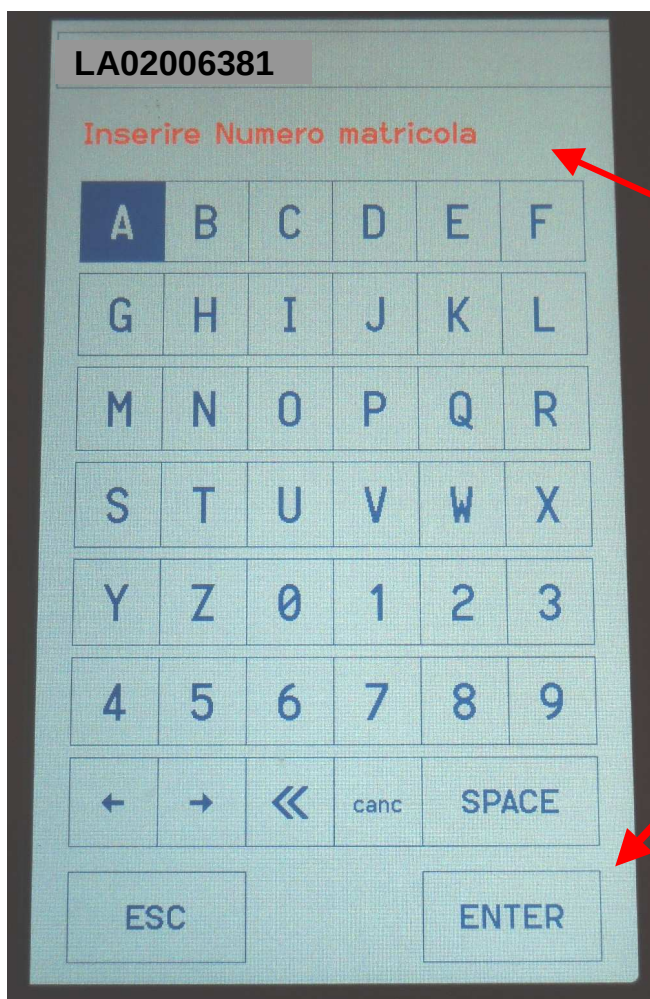
- 4) Selezionare Modello di forno e premere la manopola**
- Select **Modello di forno** and press on the knob
 - Wählen Sie **Modello di forno** und drucken Sie auf dem Drehknopf
 - Sélectionnez "**Modèle du four**" et confirmez en appuyant sur la manette



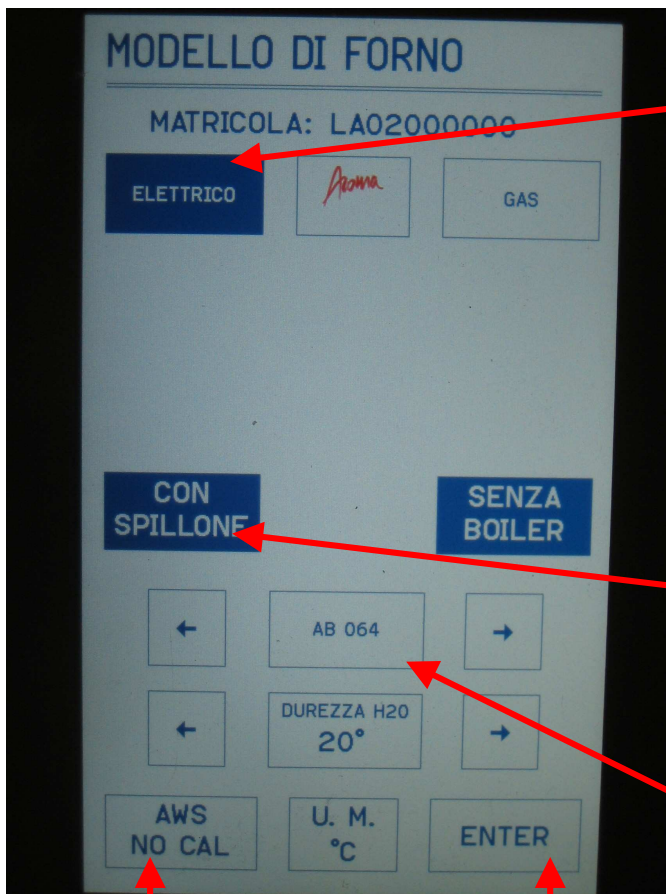
- 5) Selezionare MATRICOLA premendo sul touch screen sulla dicitura**
- Select **MATRICOLA** pressing on the touch screen
 - Wählen Sie **MATRICOLA** beim drücken Sie auf dem gezeichneten Wort
 - Sélectionnez **MATRICOLA** en appuyant sur l'écran tactile



- 6) Digitare la password **MATR** e premere **ENTER****
- Digit the password **MATR** and press **ENTER**
 - Wählen Sie die password **MATR** und drücken Sie **ENTER**
 - Marquez le mot de passe "**MATR**" et appuyez **ENTER**



- 7) Inserire il numero di serie del forno LA0200***** e premere **ENTER****
- Insert the serial number of the oven LA0200***** and press **ENTER**
 - Geben Sie die Seriennummer des Geräts ein, z.b. LA0200***** drucken Sie **ENTER**
 - Insérez le numéro de série du four LA 0200***** et appuyez **ENTER**



8) Impostare il tipo di alimentazione gas o elettrico.

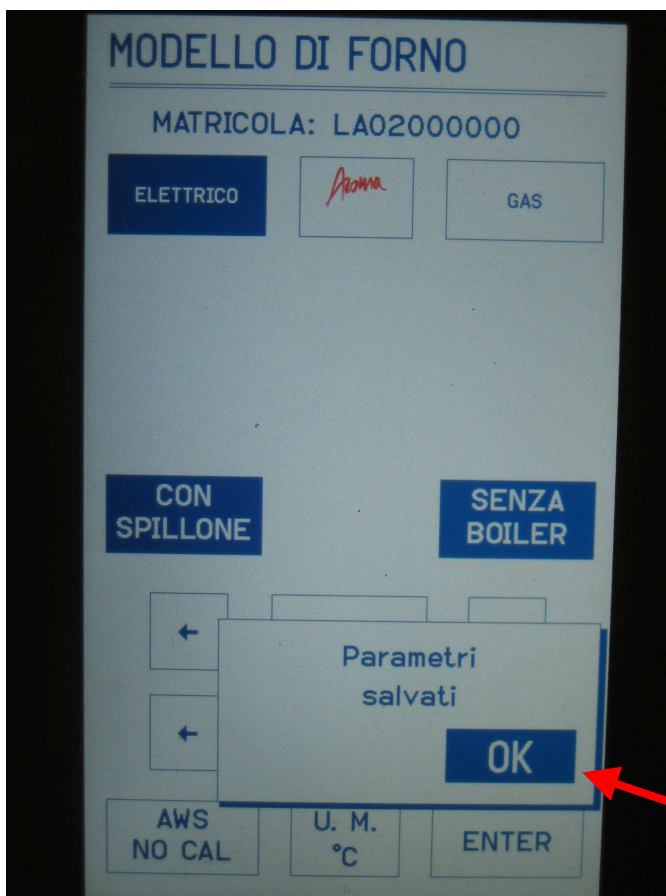
- Set electric or gas model.
- Stellen Sie die Versorgung an: gas oder elektrisch
- Définissez le type de gaz ou d'électricité.

9) Impostare con spillone se il modello lo prevede.

- Set with or without core probe if the model requires it
- Stellen sie mit oder ohne Kerntemperaturfühler, wenn das Model erfordert
- Imposer avec ou sans sonde a coeur si le modèle l'exige

10) Impostare il numero teglie del forno.

- Set the number of trays of the oven
- Wählen Sie die Anzahl der roste des Ofens
- Sélectionnez le nombre de plateaux du four

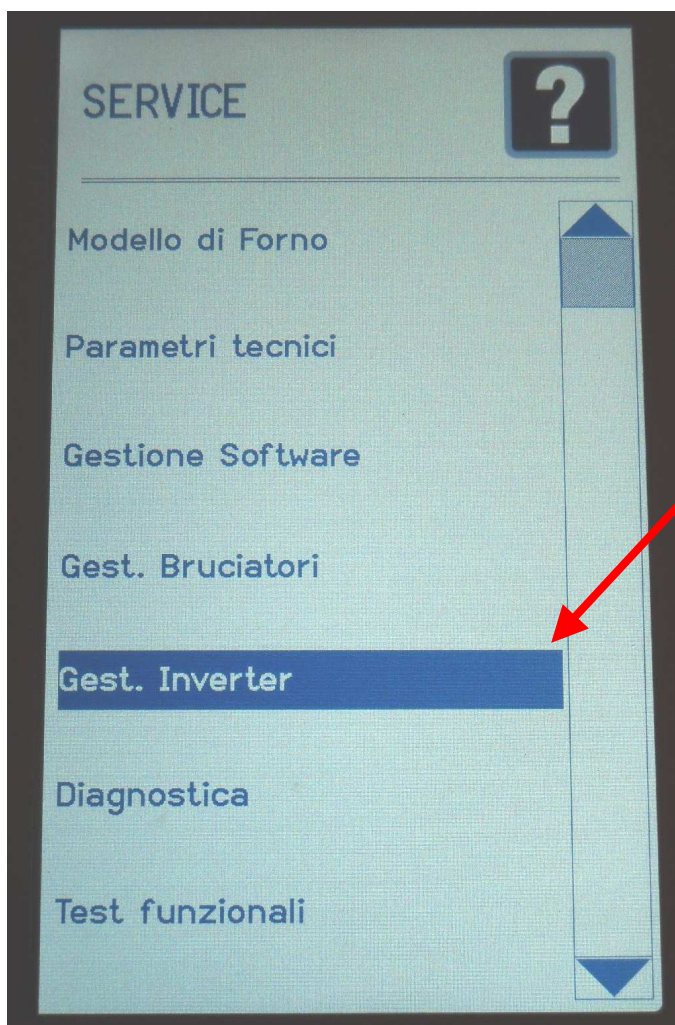


11) Selezionare il tipo di sistema di lavaggio (**AWS**) se il forno ne è dotato quindi premere ENTER.

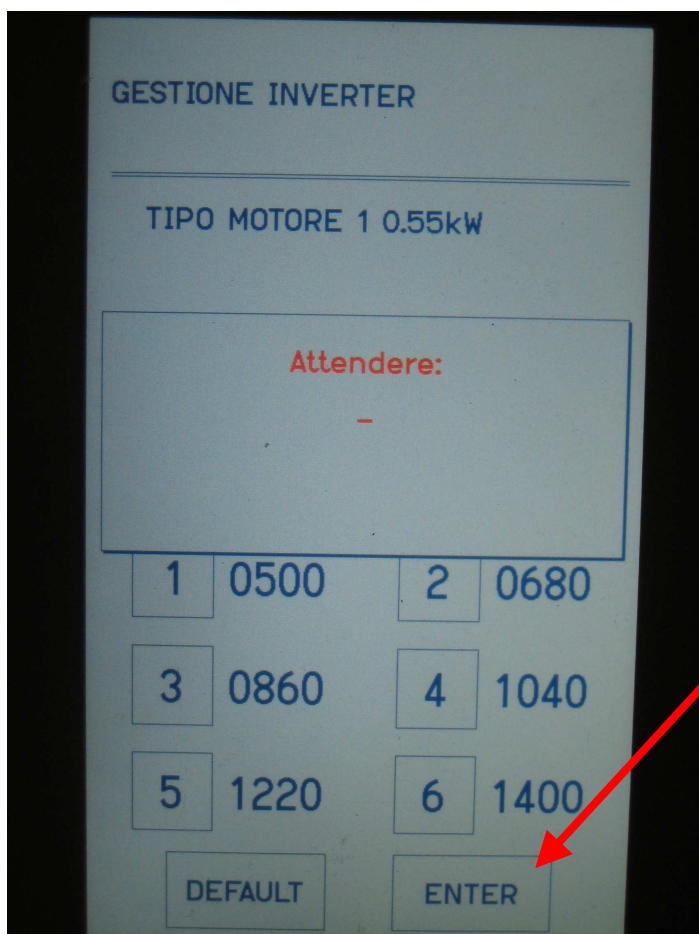
- Select the type of cleaning system (AWS) if the oven has one and then press ENTER
- Wählen Sie die Art der Reinigung-System (AWS), wenn der Ofen ein und drücken Sie dann ENTER
- Sélectionnez le type de système de nettoyage (AWS) si le four a un et puis appuyez sur ENTRER

12) Quando apparirà premere su **OK** per confermare

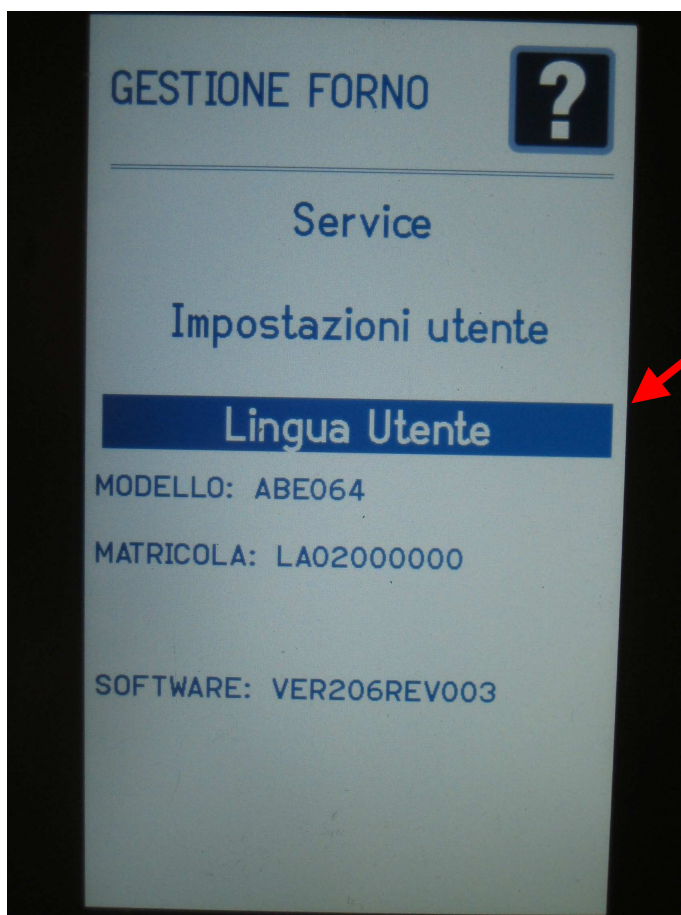
- When **OK** appear press on it to confirm
- Wenn **OK** angezeigt wird, drücken Sie auf das Schrift zu bestätigen
- Quand elle apparaît, appuyez sur **OK** pour confirmer



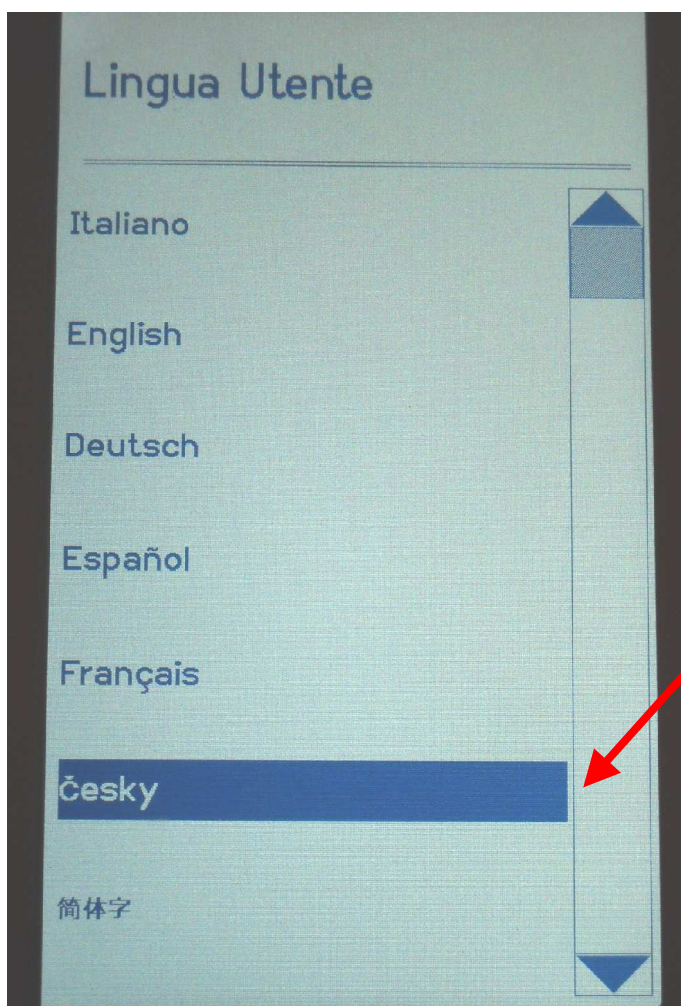
- 13)** Selezionare **Gest. Inverter** e premere la manopola
- Select **Gest Inverter** and push the knob
 - Wählen Sie **Gest. Inverter** und drücken Sie auf dem Drehknopf
 - Sélectionnez **Gest. Inverter** et appuyez sur la manette



- 14)** Premere **ENTER** e attendere l'impostazione dell' inverter
Premere su **OK** quando appare.
Mai premere sul comando **DEFAULT** per nessun motivo
- Press on **ENTER** and wait the inverter setting.
 - When **OK** appear press on **OK**.
 - Never press **DEFAULT**
 - Drücken Sie **ENTER** und warten Sie die Einstellung des Inverters
 - Wenn angezeigt, drücken Sie auf **OK**.
 - AUF KEINEN FALL auf der Taste "DEFAULT" drücken !
 - Appuyez sur **ENTRER** et attendez l'impostation de l'inverseur
 - Cliquez sur **OK** quand il apparaît.
 - Ne cliquez jamais sur la commande **DEFAULT** sans raison

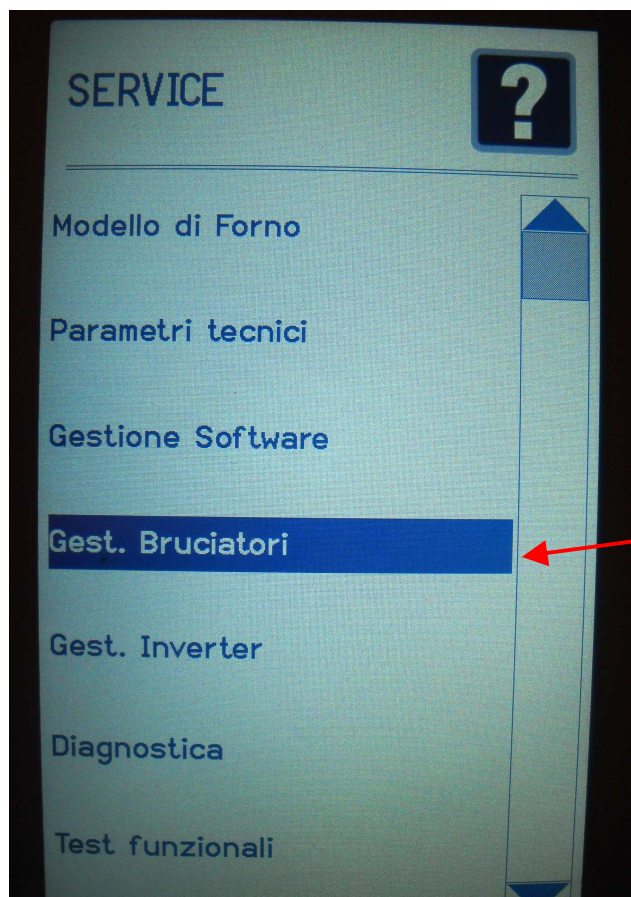


- 15)** Premere la freccia **ESC**  per ritornare al menu precedente e selezionare **Lingua Utente**
- With the left arrow **ESC** return to the main menu and select **Lingua Utente**
 - Drucken Sie **ESC** und gehen Sie auf die vorherige Menu zurück und wählen Sie **Lingua Utente**
 - Appuyez sur la touche flèche **ESC** pour revenir au menu précédent et sélectionnez **Lingua Utente**



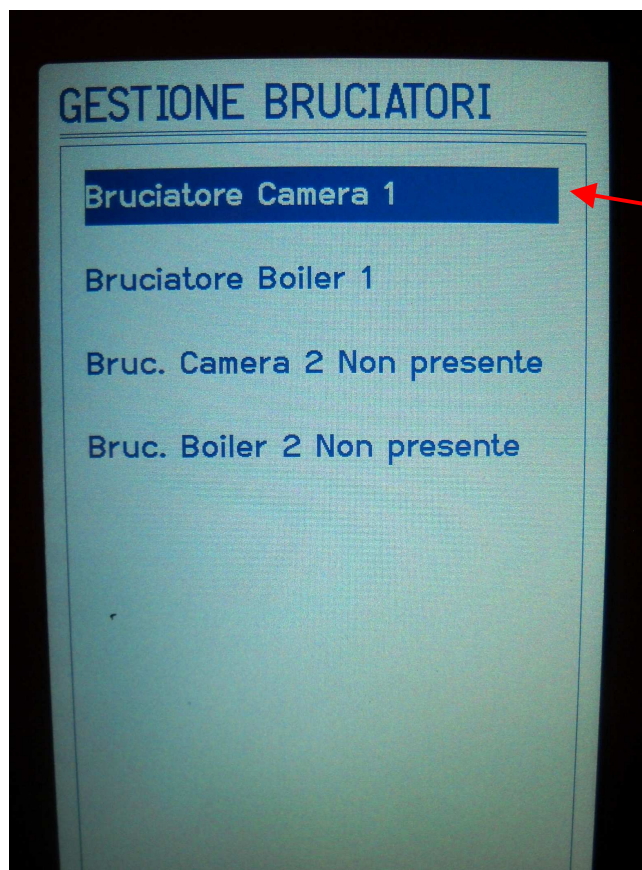
- 16)** Selezionare la lingua desiderata e premere sulla manopola per confermare.
Ritornare al menu principale premendo il tasto **ESC** .
- Select your language and push the knob.
- Now you can return to the main display pushing **ESC** button
- Die gewünschte Sprache wählen und auf dem Drehknopf drücken, zu bestätigen.
- Wieder auf die Hauptmenü mit der Pfeile **ESC** rückkehren
- Sélectionnez la langue désirée et appuyez sur la manette pour confirmer.
- Retournez au menu principal en appuyant sur la touche **ESC**

- IMPOSTAZIONI BRUCIATORI - BURNER SETTINGS
- EINSTELLUNG BRENNER - REGLAGES DES BRULEUR



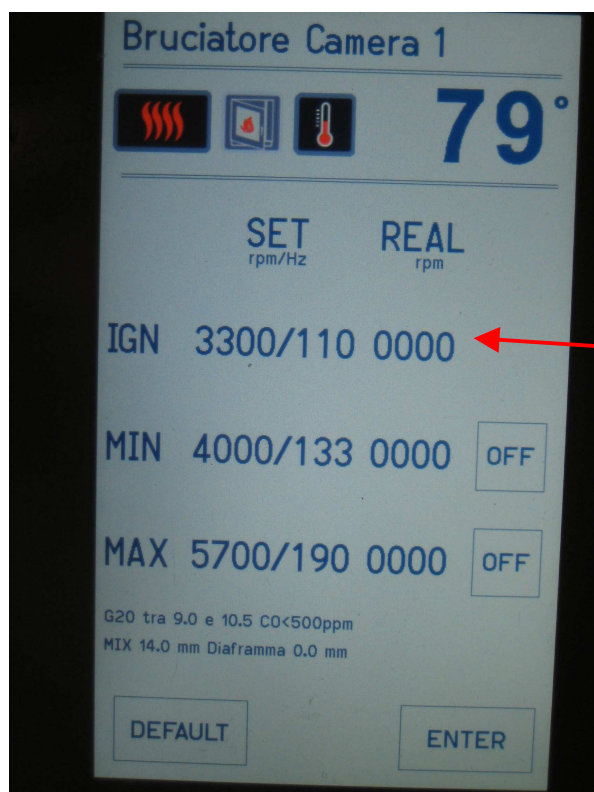
2) Selezionare GESTIONE BRUCIATORI

- Select **BURNER SETTINGS**
- Wählen Sie **BRENNER REGELUNG**
- Sélectionnez **GESTION BRULEURS**



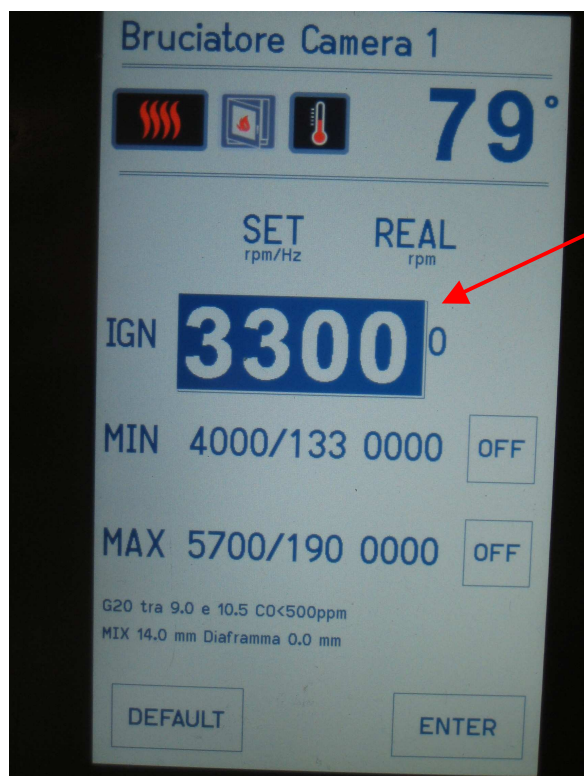
2) Selezionare BRUCIATORE CAMERA 1

- Select **chamber burner 1**
- Wählen Sie **Garraumbrenner 1**
- Sélectionner **brûleur chambre 1**



2) Selezionare la velocità bruciatore da modificare

- Select the burner speed to modify
- Wählen Sie die Geschwindigkeit zu ändern
- Sélectionner la vitesse pour changer



2) Modificare il valore come da tabella e confermare premendo la manopola

- Modify the burner speed according to the table and confirm by pushing the knob
- Ändern Sie den Wert in der Tabelle ein und bestätigen Sie durch des Knopfes Drücken
- Modifiez la valeur comme la table et confirmez en appuyant sur le bouton



Ripetere la stessa operazione per tutte le velocità se necessario

- Repeat the same operation with the other speed setting if it is necessary
- Wiederholen Sie das gleiche für alle Geschwindigkeiten bei Bedarf
- Répétez la même chose pour toutes les vitesses, si nécessaire



12) Quando apparirà premere su **OK** per confermare

- When **OK** appear press on it to confirm

- Wenn **OK** angezeigt wird, drücken Sie auf das Schrift zu bestätigen

- Quand elle apparaît, appuyez sur **OK** pour confirmer

15) Terminate le operazioni Premere

la freccia **ESC**  per ritornare al menu principale.

- With the left arrow **ESC** return to the main menu .

-Drucken Sie **ESC und** gehen Sie auf die vorherige Menu zurück.

- Appuyez sur la touche flèche **ESC** pour revenir au menu.

BURNER SETTING - BEKAERT (DATI GAS)																	
06 -2008 rev. 00																	
																	
Modello forno	Tipo di gas di alimentazione Potere calorifico inferiore	Bruciatore	Profondità vite Mix mm	Velocità accensione bruciatore IGN		Velocità di minima bruciatore MIN		Velocità di massima bruciatore MAX		PTN Potenza nominale singolo bruciatore KW	PTC Potenza massima modo MISTO KW	Orfizio GPL diametro mm	Venturi mod.	Diaframma bruciatore diam. mm	tubo flessibile ingresso aria diam 30mm lunghezza mt		
				Hz	rpm	Hz	rpm	Hz	rpm								
5 x GN 1/1 4 x 60/40 5x60/40(8.5kW)	G20 9,45kWh/m ³	Ca	14	80 (70-120)	2400 (2100-3600)	135	4100	160	4800	8,5	-	-	O55	13	0,5		
	G25 8,14kWh/m ³	Ca	12	80 (70-120)	2400 (2100-3600)	135	4100	160	4800	8,5	-	-	O55	13	0,5		
	G30 12,68kWh/Kg G31 (IPG) 12,87kWh/Kg	Ca	13	80 (70-120)	2400 (2100-3600)	110	3300	135	4100	8,5	-	3	O55	13	0,5		
6/7 x GN1/1 5/6 x 60/40(10kw) 7 x 60/40	G20 9,45kWh/m ³	Ca	14	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	190	5700	10	14	-	O55	13	0,5		
	G25 8,14kWh/m ³	Bo	14	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	146	4380	190	5700	18	28	-	O53	18	1,5		
	G25 8,14kWh/m ³	Ca	12	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	190	5700	10	14	-	O55	13	0,5		
TESTATA BEKAERT	G30 - 12,68kWh/Kg G31 (IPG) 12,87kWh/Kg	Bo	12	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	146	4380	190	5700	18	28	-	O53	18	1,5		
	G30 - 12,68kWh/Kg G31 (IPG) 12,87kWh/Kg	Ca	14,5	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	173	5190	18	28	4	O53	18	1,5		
	G30 - 12,68kWh/Kg G31 (IPG) 12,87kWh/Kg	Bo	14,5	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	173	5190	18	28	4	O53	18	1,5		
10 x GN 1/1 8/10 x 60/40	G20 9,45kWh/m ³	Ca	14	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	146	4380	190	5700	18	28	-	O53	18	1,5		
	G25 8,14kWh/m ³	Bo	14	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	146	4380	190	5700	18	28	-	O53	18	1,5		
	G25 8,14kWh/m ³	Ca	12,5	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	146	4380	190	5700	18	28	-	O53	18	1,5		
TESTATA BEKAERT BOILER CON DISCO RID. D.30	G25 8,14kWh/m ³	Bo	12,5	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	146	4380	190	5700	18	28	-	O53	18	1,5		
	G30 - 12,68kWh/Kg G31 (IPG) 12,87kWh/Kg	Ca	15	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	173	5190	18	28	4	O53	18	1,5		
	G30 - 12,68kWh/Kg G31 (IPG) 12,87kWh/Kg	Bo	15	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	173	5190	18	28	4	O53	18	1,5		
10 x GN2/1	G20 9,45kWh/m ³	Ca	14	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	150	4500	200	6000	27	40	-	002	22	1,5		
	G25 8,14kWh/m ³	Bo	14	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	150	4500	200	6000	27	40	-	002	22	0,8		
	G25 8,14kWh/m ³	Ca	12,5	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	150	4500	200	6000	27	40	-	002	22	1,5		
TESTATA BEKAERT BOILER CON DISCO RID. D.30	G25 8,14kWh/m ³	Bo	12,5	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	150	4500	200	6000	27	40	-	002	22	0,8		
	G30 - 12,68kWh/Kg G31 (IPG) 12,87kWh/Kg	Ca	14,5	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	173	5190	27	40	4,5	002	22	1,5		
	G30 - 12,68kWh/Kg G31 (IPG) 12,87kWh/Kg	Bo	14,5	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	173	5190	27	40	4,5	002	22	0,8		
20 x GN1/1 15/18 x 60/40	G20 9,45kWh/m ³	Cs	14	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	150	4500	190	5700	18	48	-	053	18	1,5		
	G25 8,14kWh/m ³	Cl	14	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	150	4500	190	5700	18	48	-	053	18	1,5		
	G25 8,14kWh/m ³	Bo	14	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	150	4500	200	6000	27	48	-	002	22	1		
TESTATA BEKAERT	G25 8,14kWh/m ³	Cs	12	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	150	4500	190	5700	18	48	-	053	18	1,5		
	G25 8,14kWh/m ³	Cl	12	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	150	4500	190	5700	18	48	-	053	18	1,5		
	G25 8,14kWh/m ³	Bo	12	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	150	4500	200	6000	27	48	-	002	22	1		
G30 - 12,68kWh/Kg G31 (IPG) 12,87kWh/Kg	G30 - 12,68kWh/Kg G31 (IPG) 12,87kWh/Kg	Cs	15	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	173	5190	18	48	4	053	18	1,5		
	G30 - 12,68kWh/Kg G31 (IPG) 12,87kWh/Kg	Cl	15	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	173	5190	18	48	4	053	18	1,5		
	G30 - 12,68kWh/Kg G31 (IPG) 12,87kWh/Kg	Bo	15	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	173	5190	27	48	4,5	002	22	1		
20 x GN2/1	G20 9,45kWh/m ³	Cs	14	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	150	4500	200	6000	27	80	-	002	22	1		
	G25 8,14kWh/m ³	Cl	14	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	150	4500	200	6000	27	80	-	002	22	1,5		
	G25 8,14kWh/m ³	Bo	14	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	150	4500	200	6000	27	80	-	002	22	1		
TESTATA BEKAERT	G25 8,14kWh/m ³	Cs	12	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	150	4500	200	6000	27	80	-	002	22	1,5		
	G25 8,14kWh/m ³	Cl	12	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	150	4500	200	6000	27	80	-	002	22	1		
	G25 8,14kWh/m ³	Bo	12	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	150	4500	200	6000	27	80	-	002	22	1		
G30 - 12,68kWh/Kg G31 (IPG) 12,87kWh/Kg	G30 - 12,68kWh/Kg G31 (IPG) 12,87kWh/Kg	Cs	15	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	183	5490	27	80	4,5	002	22	1		
	G30 - 12,68kWh/Kg G31 (IPG) 12,87kWh/Kg	Cl	15	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	183	5490	27	80	4,5	002	22	1,5		
	G30 - 12,68kWh/Kg G31 (IPG) 12,87kWh/Kg	Bo	15	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	183	5490	27	80	4,5	002	22	1		



BURNER SETTING (DATI GAS)

06-2008
rev. 00

Modello forno	Tipo di gas di alimentazione Potere calorifico inferiore	Bruciatore	Profondità vite Mix mm	Velocità accensione bruciatore IGN		Velocità di minima bruciatore MIN		Velocità di massima bruciatore MAX		PTN Potenza nominale singolo bruciatore KW	PTC Potenza massima modo MISTO KW	Orificio GPL diametro mm	Venturi mod.	Diaframma bruciatore diam. mm	tubo flessibile ingresso aria diam 30mm lunghezza mt
				Hz	rpm	Hz	rpm	Hz	rpm						
5 x GN 1/1 4-5 x 60/40 [8,5KW]	G20 METANO 9,45kWh/m ³	Ca	14	80 [70-120]	2400 [2100-3600]	135	4100	160	4800	8,5	-	-	O55	13	0,75
	G25 - 8,14kWh/m ³	Ca	12	80 [70-120]	2400 [2100-3600]	135	4100	160	4800	8,5	-	-	O55	13	0,5
	G30 / G31 (GPL) - 12,87kWh/m ³	Ca	13	80 [70-120]	2400 [2100-3600]	110	3300	135	4100	8,5	-	3	O55	13	0,5
6/7 x GN1/1 5/6 x 60/40(10kw)	G20 METANO 9,45kWh/m ³	Ca	13,5	80 [70-120]	2500 [2100-3600]	125	3800	165	5000	10	14	-	O55	13	0,75
		Bo	13,5				4600	196	5900						0,5
	G25 - 8,14kWh/m ³	Ca	11,5	80 [70-120]	2400 [2100-3600]	125	3800	165	5000	10	14	-	O55	13	0,75
		Bo	11,5				4600	196	5900						0,5
	G30 / G31 (GPL) - 12,87kWh/m ³	Ca	13,5	80 [70-120]	2400 [2100-3600]	125	3800	155	4700	10	14	3	O55	13	0,5
10 x GN1/1 8/10 x 60/40	G20 METANO 9,45kWh/m ³	Ca	14	83 [70-120]	2500 [2100-3600]	140	4200	180	5400	18	28	-	O53	18	1
		Bo	14			153	4600	196	5900						
	G25 - 8,14kWh/m ³	Ca	12	83 [70-120]	2500 [2100-3600]	140	4200	180	5400	18	28	-	O53	18	1
		Bo	12			153	4600	196	5900						
	G30 / G31 (GPL) - 12,87kWh/m ³	Ca	13	83 [70-120]	2500 [2100-3600]	113	3400	143	4300	18	28	4	O53	18	1
10 x GN2/1	G20 METANO 9,45kWh/m ³	Ca	14	83 [70-120]	2500 [2100-3600]	160	4800	210	6300	27	40	-	OO2	22	1
		Bo	14			150	4500	200	6000						
	G25 - 8,14kWh/m ³	Ca	12,5	80 [70-120]	2400 [2100-3600]	160	4800	210	6300	27	40	-	OO2	22	1
		Bo	12,5			150	4500	200	6000						
	G30 / G31 (GPL) - 12,87kWh/m ³	Ca	13	80 [70-120]	2400 [2100-3600]	136	4100	176	5300	27	40	4,2	OO2	22	1
20 x GN1/1 15/18 x 60/40	G20 METANO 9,45kWh/m ³	Cs	13,5	80 [70-120]	2400 [2100-3600]	160	4800	200	6000	18	48	-	O53	22	1
		Ci	13,5			160	4800	200	6000						
		Bo	14			150	4500	200	6000						
	G25 - 8,14kWh/m ³	Cs	12,5			160	4800	200	6000	18	48	-	O53	22	1
		Ci	12,5			160	4800	200	6000						
20 x GN2/1	G20 METANO 9,45kWh/m ³	Cs	14	80 [70-120]	2400 [2100-3600]	140	4200	180	5400	18	48	4	O53	22	1
		Ci	13,5			140	4200	180	5400			4	O53		
		Bo	12,5			130	3900	170	5100	27		4,2	OO2		
	G25 - 8,14kWh/m ³	Cs	12,5			160	4800	210	6300	18	48	-	O53	22	1
		Ci	12,5			160	4800	200	6000						

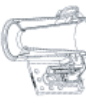
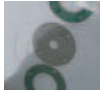
IT	EN	FR	DE	ES
Ca	Camera superiore	Chambre supérieure	Oberraum	Cámara superior
Cs	Camera inferiore	Chambre inférieure	Unterraum	Cámara inferior
Ci				

Bo	Bi	Be	FR	DE	ES
Boiler interno	Boiler interno	Boiler interno	Boiler	Boiler	Boiler
Boiler esterno	Boiler esterno	Boiler esterno	Boiler	Boiler	Boiler
			Boiler	Boiler	Boiler

BURNER SETTING - BEKAERT USA (DATI GAS)															
Modello forno	Tipo di gas di alimentazione Potere calorifico inferiore	Bruciatore	Profondità vite Mix mm	Velocità accensione bruciatore IGN		Velocità di minima bruciatore MIN		Velocità di massima bruciatore MAX		PTN Potenza nominale singolo bruciatore KW	PTC Potenza massima modo MISTO KW	Orifizio GPL diametro mm	Venturi mod.	Diaframma bruciatore diam. mm	tubo flessibile ingresso aria diam 30mm lunghezza m
				Hz	rpm	Hz	rpm	Hz	rpm						
6 x GN 1/1	METANO Gas A 40,1 MJ/m ³	Ca	14	110 (80-130)	2400 (2100-3600)	123	3690	170	5100	10	14	—	055	13	0,5
		Bo	14												
	n-Butano - Gas D 119,2 MJ/m ³	Ca	14,5	110 (80-130)	2400 (2100-3600)	110	3300	160	4800	10	14	3	055	13	0,5
		Bo	14,5												
TESTATA BEKAERT	LPG	Ca	—	—	—	—	—	—	—	10	14	3	055	13	0,5
		Bo	—	—	—	—	—	—	—						
10 x GN1 /1	METANO Gas A 40,1 MJ/m ³	Ca	14	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	173	5190	18	28	—	053	18	1,5
		Bo	14												1
	n-Butano - Gas D 119,2 MJ/m ³	Ca	15	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	170	5100	18	28	4	053	18	1,5
		Bo	15									4			1
DISCO RID. D.30	LPG	Ca	—	—	—	—	—	—	—	18	28	4	053	18	1,5
		Bo	—	—	—	—	—	—	—			4			1
07 x GN 2/1	METANO Gas A 40,1 MJ/m ³	Ca	14	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	173	5190	18	28	—	053	18	1,5
		Bo	14												1
	n-Butano - Gas D 119,2 MJ/m ³	Ca	15	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	170	5100	18	28	4	053	18	1,5
		Bo	15									4			1
DISCO RID. D.30	LPG	Ca	—	—	—	—	—	—	—	18	28	4	053	18	1,5
		Bo	—	—	—	—	—	—	—			4			1
10 x GN2/1	METANO Gas A 40,1 MJ/m ³	Ca	14	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	180	6000	27	40	—	002	22	1,5
		Bo	14									4,5			0,8
	n-Butano - Gas D 119,2 MJ/m ³	Ca	15	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	170	5100	27	40	4,5	002	22	1,5
		Bo	15									4,5			0,8
DISCO RID. D.30	LPG	Ca	—	—	—	—	—	—	—	27	40	4,5	002	22	1,5
		Bo	—	—	—	—	—	—	—			4,5			0,8
20 x GN2/1	METANO Gas A 40,1 MJ/m ³	Cs	14	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	130	3900	170	5100	18	48	—	053	18	1,5
		Gi	14										053	18	1,5
		Bo	14										002	22	1
TESTATA BEKAERT	n-Butano - Gas D 119,2 MJ/m ³	Cs	15	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	130	3900	170	5100	18	48	4	053	18	1,5
		Gi	15									4	053	18	1,5
		Bo	15									4,5	002	22	1
DISCO RID. D.30	LPG	Cs	—	—	—	—	—	—	—	18	48	4	053	18	1,5
		Gi	—									4	053	18	1,5
		Bo	—									4,5	002	22	1
20 x GN2/1	G20 9,45kWh/m ³	Cs	13,5	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	180	6000	27	80	—	002	22	1
		Gi	13,5												1,5
		Bi	13,5												1
		Be	13,5												1
TESTATA BEKAERT	G25 8,14kWh/m ³	Cs	15	110 (80-130)	3300 (2400-3900)	136	4080	180	6000	27	80	4,5	002	22	1,5
		Gi	15									4,5			1
		Bi	15									4,5			1
		Be	15									4,5			1
DISCO RID. D.30		Cs	—	—	—	—	—	—	—	27	80	4,5	002	22	1,5
		Gi	—									4,5			1
		Bi	—									4,5			1
		Be	—									4,5			1

Ca	Camera	IT	EN	FR	DE	ES
Cs	Camera superiore					
Gi	Camera inferiore					

Bo	Boiler	IT	EN	FR	DE	ES
Bi	Boiler interno					
Be	Boiler esterno					

BURNER SETTING - BEKAERT KOREA (DATI GAS)																			
06 -2008 rev. 00																			
Modello forno										PTN Potenza nominale singolo bruciatore KW		PTC Potenza massima modo MISTO KW		Venturi mod.	Diaframma bruciatore diam. mm				
										Velocità di accensione bruciatore (IGN)	Velocità di minima bruciatore MIN						Velocità di massima bruciatore MAX		
										Hz	rpm	Hz	rpm	Hz	rpm				
6/7 x GN1/1 5/6 x 60/40(10kw) 7 x 60/40	ING 12,23 kWh/m ³	Ca	14	110 (80-130) 3300 (2400-3900)		110 3300		156 4680		10 14		14	-	O55	13	0,5			
		Bo	14																
		Ca	14,5	110 (80-130) 3300 (2400-3900)		140 4200		190 5700		10 14							3	O55	13
10 x GN1/1 8/10 x 60/40 ATTENZIONE BOILER CON DISCO RID. D.30	ING 12,23 kWh/m ³	Ca	14	110 (80-130) 3300 (2400-3900)		120 3600		150 4500		18 28		-	O53	18	1,5				
		Bo	14																
		Ca	15	110 (80-130) 3300 (2400-3900)		150 4500		193 5790		18 28						4	O53	18	1,5
10 x GN2/1	ING 12,23 kWh/m ³	Ca	14	110 (80-130) 3300 (2400-3900)		130 3900		170 5100		27 40		-	002	22	1,5				
		Bo	14																
		Ca	14,5	110 (80-130) 3300 (2400-3900)		150 4500		193 5790		27 40						4,5	002	22	0,8
20 x GN1/1 15/18 x 60/40	ING 12,23 kWh/m ³	Cs	14	110 (80-130) 3300 (2400-3900)		113 3390		143 4290		18 48		-	053	18	1,5				
		Ci	14																
		Bo	14													002	22	1	
20 x GN2/1	ING 12,23 kWh/m ³	Cs	15	110 (80-130) 3300 (2400-3900)		150 4500		193 5790		18 48		4	053	18	1,5				
		Ci	15																
		Bo	15	110 (80-130) 3300 (2400-3900)		150 4500		193 5790		27 48						4,5	002	22	1
20 x GN2/1	ING 12,23 kWh/m ³	Cs	14	110 (80-130) 3300 (2400-3900)		130 3900		170 5100		27 80		4,5	002	22	1,5				
		Ci	14																
		Be	14													1	1		
20 x GN2/1	ING 12,23 kWh/m ³	Cs	15	110 (80-130) 3300 (2400-3900)		156 4680		196 5880		27 80		4,5	002	22	1,5				
		Ci	15																
		Be	15	110 (80-130) 3300 (2400-3900)		156 4680		196 5880		27 80						1,5	1		

Bo	Bi	Be	IT	EN	FR	DE	ES
Boiler interno	Boiler interno	Boiler esterno	Boiler interno	Boiler interno	Boiler interno	Boiler interno	Boiler interno
Boiler interno	Boiler interno	Boiler esterno	Boiler interno	Boiler interno	Boiler interno	Boiler interno	Boiler interno
Boiler interno	Boiler interno	Boiler esterno	Boiler interno	Boiler interno	Boiler interno	Boiler interno	Boiler interno

Ca	Cs	Ci	IT	EN	FR	DE	ES
Camera superiore	Camera superiore	Camera inferiore	Camera superiore	Upper chamber	Chambre supérieure	Garraum Oberer garraum	Cámara superior
Camera superiore	Camera superiore	Camera inferiore	Camera superiore	Upper chamber	Chambre supérieure	Garraum Oberer garraum	Cámara superior
Camera superiore	Camera superiore	Camera inferiore	Camera superiore	Upper chamber	Chambre supérieure	Garraum Oberer garraum	Cámara superior